

REVISTĂ DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

# INTELLECTUS

**3/2008**

Apare din anul 1995

EDITOR:

**AGEPI** AGENȚIA DE STAT  
PENTRU PROPRIETATEA  
INTELECTUALĂ  
A REPUBLICII MOLDOVA

COEDITOR:

**CMA** CONSILIUL NAȚIONAL  
PENTRU  
ACREDITARE  
ȘI ATESTARE



**Adresa noastră:**

str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1  
MD-2024, Chișinău,  
Republica Moldova  
[www.agepi.md](http://www.agepi.md)  
e-mail: [office@agepi.md](mailto:office@agepi.md)  
Tel.: 40-05-88  
Fax: 44-01-19

Chișinău \* 2008

## Festivalul Internațional al Inventatorilor



Anul 2008 este un an deosebit de important pentru toți inventatorii din lume, fiind celebrată aniversarea a 40-a de la crearea Federației Internaționale a Asociațiilor Inventatorilor (IFIA). Din acest motiv anul 2008 a fost declarat **Anul Adunării Generale a IFIA**, cu care prilej în or. Suzhou, China, în perioada 16–21 octombrie 2008, a fost organizat Festivalul Internațional al Inventatorilor cu sloganul „Invenție. Inovație. Prosperitate”. Organizatorii festivalului au fost:

Asociația Inventatorilor din China, Federația Internațională a Asociațiilor Inventatorilor și administrația orașului Suzhou.

În cadrul manifestării au fost prezentate peste 2000 de invenții chineze și 1000 de invenții din alte 50 de țări ale lumii.

În programul festivalului au fost incluse:

- ✓ Cea de-a VI-a ediție a Expoziției Internaționale a Invențiilor, Noilor Tehnologii și Produse (16–19 octombrie 2008) și finala Cupei Mondiale a Invențiilor Implementate în domeniul Calculatoarelor.
- ✓ Celebrarea jubileului IFIA.
- ✓ Conferința „Viitorul”.
- ✓ Adunarea Generală IFIA.
- ✓ Ceremonia de deschidere a Centrului Inovațional pentru Tineret, or. Shanghai.

## CUPRINS / CONTENTS

### **EDITORIAL / EDITORIAL**

Ultimele realizări ale Republicii Moldova în domeniul legislației de proprietate intelectuală  
The latest achievements of the Republic of Moldova in the intellectual property legislation field ..... 5

### **DREPT DE AUTOR ȘI DREPTURI CONEXE / COPYRIGHT AND RELATED RIGHTS**

Rolul organelor administrative și al societăților de gestiune pe principii colective  
în promovarea creativității și a industriilor bazate pe dreptul de autor  
The role of the administrative bodies and the collective administration societies  
in the promotion of creativeness and copyright-based industries

**Dorian CHIROȘCA** ..... 11

О некоторых итогах исследования значимости авторского права в экономике России  
About certain results of investigation of the copyright importance in the Russian economy

**I. A. BLIZNETZ** ..... 15

Protecția programelor de calculator prin prisma dreptului penal  
Protection of computer programs through the prism of penal law

**Olga BELEI** ..... 28

Expertiza judiciară a produselor program și a bazelor de date  
Judicial examination of program products and databases

**Valentin COLIBAN** ..... 33

### **PROPRIETATE INDUSTRIALĂ**

Aplicabilitatea industrială în procesul examinării cererii de brevet de invenție (studii de caz)  
Industrial application in the patent application examination process (case study)

**Anatol PLOPA, Leonid SPĂTARU** ..... 39

Esența, importanța și protecția juridică a mărcilor în Republica Moldova

Essence, importance and legal protection of marks in the Republic of Moldova

**Natalia CTITOR** ..... 44

Dreptul de prioritate privind protecția desenelor și modelelor industriale în legislația  
Republicii Moldova

Priority right on the protection of industrial designs in the legislation of the Republic  
of Moldova

**Ludmila GOREMÎCHINA, Aurelia POPOVICI** ..... 52

### **OBIECTE NETRADIȚIONALE DE PI**

Развитие доменных имен в Республике Молдова и их регистрация

Development of domain names in the Republic of Moldova and registration thereof

**Svetlana GRIȘCIUC** ..... 65

### **APĂRAREA DREPTURILOR DE PI**

Particularități ale examinării cauzelor de protecție a proprietății intelectuale în procedura  
de revizuire

## CUPRINS / CONTENTS

Specific features of examination of the intellectual property protection reasons in the review procedure	
<b>Igor COBAN</b> .....	71
<b>JURISPRUDENȚĂ</b>	
Practica judiciară în domeniul PI. Cauze din domeniul protecției invențiilor	
Jurisdiction in the field of PI. Cases in the field of protection of inventions. ....	75
<b>ECONOMIA PI</b>	
Metode de evaluare a capitalului intelectual	
Methods of intellectual capital evaluation	
<b>Călin DICUSAR, Ion DICUSAR</b> .....	78
<b>PRACTICA INTERNAȚIONALĂ</b>	
Некоторые особенности защиты интеллектуальной собственности в странах англо-американской правовой системы	
Certain peculiarities of intellectual property protection in the countries of the English-American legal system	
<b>Natalia OSOIANU</b> .....	83
Pirateria prin fișiere tip “.torrent”	
Piracy through “.torrent”-type files	
<b>Cristian OPREA</b> .....	89
<b>INOVARE ȘI TRANSFER TEHNOLOGIC</b>	
Corelația dintre proprietatea intelectuală, rezultatele cercetărilor științifice și procesul inovativ	
Correlation between the intellectual property, the scientific research results and the innovatory process	
<b>Simion TOMA, Aurelia LUPAN</b> .....	94
<b>PROPRIETATEA INTELECTUALĂ ȘI FACTORUL UMAN</b>	
Aspecte etice privind proprietatea intelectuală (II)	
The ethic aspects of the intellectual property (II)	
<b>Ion SANDU, Ioan Gabriel SANDU, Andrei-Victor SANDU</b> .....	99
<b>COMUNICĂRI ȘTIINȚIFICE</b>	
Эффективное обезвреживание клеевых осадков виноделия	
Effective neutralization of wine-making adhesive sediments	
<b>Victor COVALIOV, Vladimir NENNO</b> .....	106
Încă o dată despre combaterea secetei	
Once more about drought control	
<b>Dumitru BALTEANSCHI</b> .....	115